

البنك التجاري الأردني Jordan Commercial Bank



للسيد

* يوردة عمان

* السيد عمر

* السيد صالح

* السيد عبد الله

* السيد نزيان

الرقم : ٤٤/١٠٦/م

التاريخ : ٢٠١٧/١/٢٦

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الاكرم

عمان - الاردن

تحية طيبة وبعد،،،

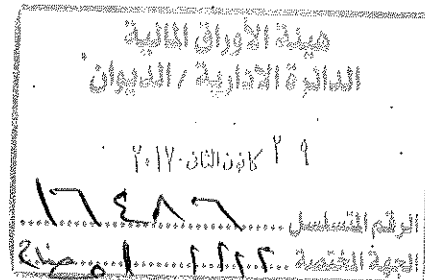
تنفيذاً لتعليمات الافصاح الصادرة عن هيئة الأوراق المالية، نرفق لكم طيه نموذج الافصاح المعتمد عن النتائج الأولية للبنك التجاري الاردني عن السنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١، علماً بأن هذه النتائج اولية وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الاردني.

هذا وقد قرر مجلس الادارة في جلسته رقم ٢٠١٧/١ المنعقدة بتاريخ ٢٠١٧/١/٢٦ بموجب قرار رقم ٢/م أ / ٢٠١٧ التوصية للهيئة العامة بتوزيع ارباح نقدية بنسبة ٥% من رأس المال المدفوع والبالغ ١١٢,٨٧٥,٠٠٠ دينار/سهم باجمالي ٥,٦٤٣,٧٥٠ دينار من الارباح المدورة وتوزيعها على المساهمين كل حسب نسبة مساهمته، وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الاردني.

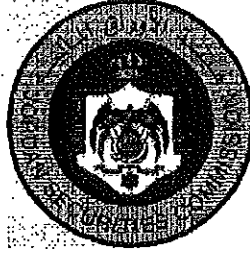
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

ميشيل الصايغ

رئيس مجلس الادارة



بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: البنك التجاري الاردني
- القطاع: البنوك
- رقم وتاريخ التسجيل: (١١٣) ٣ ايار ١٩٧٧
- رأس المال المصرح به: ١١٢,٨٧٥,٠٠٠ دينار
- رأس المال المسدود به: ١١٢,٨٧٥,٠٠٠ دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة: السيد ميشيل الصايغ
- اسم المدير العام: السيد سيزر قولاجن
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: السادة ديلويت اند توش (الشرق الأوسط) الاردن
- العنوان البريدي للشركة: ص.ب. ٩٩٨٩ عمان ١١١٩١ الاردن
- تلفون: ٥٢٠٣٠٠٠
- فاكس: ٥٢٠٣٠٩١
- بريد الكتروني: jcb@jcbank.com.jo

نصت النقرة (أ) من المادة (٣) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام متحقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء ملفها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بملصق عنها".

Handwritten signature

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

٢٠١٥	٢٠١٦	
٦٤,٠٢٢,٣١٥	٤٩,٦٤٠,٦٤٧	١- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
٢٤,١١٤,٠٦٠	١١,٩٧٨,٢٧٩	٢- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
(٨,٣٥٧,١٨٣)	(٢,٦٥٢,٨٧٣)	٣- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
		٤- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
١٥,٧٥٦,٨٧٧	٩,٣٢٥,٤٠٦	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
١٥,٧٥٦,٨٧٧	٩,٣٢٥,٤٠٦	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
(١,٥٥٨,٠٩٣)	(١,٤٩٢,٠٤٧)	٥- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
		٦- إجمالي الدخل الشامل (٥+٤):-
١٤,١٩٨,٧٨٤	٧,٨٣٣,٣٥٩	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
١٤,١٩٨,٧٨٤	٧,٨٣٣,٣٥٩	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل

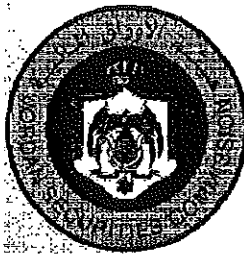
١. بلغ إجمالي الموجودات بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١ مبلغ ١,٢٦٥ مليار دينار بانخفاض ٢٢٢ مليون ونسبة ١٤,٩%.
٢. بلغ مجموع ودائع العملاء بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١ مبلغ ٩٥٧ مليون دينار بانخفاض ٨٤ مليون ونسبة ٨,١%.
٣. بلغ صافي التسييلات الائتمانية المباشرة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١ مبلغ ٦٣٤ مليون دينار بارتفاع ٣٥ مليون ونسبة ٥,٨%.
٤. بلغ مجموع حقوق المساهمين بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١ مبلغ ١٤٦ مليون دينار بارتفاع ٧,٨ مليون ونسبة ٥,٧%.

توقيع رئيس مجلس الإدارة
توقيع المدقق الخارجي
التاريخ
٢٦ كانون الثاني ٢٠١٧

مطابق للسجلات
ديانة آية توش (الشركة الواسطة)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

البنك التجاري الأردني

- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:** Jordan Commercial Bank
- **Sector:** Banking
- **No. & date of registration:** (113) dated 3/5/1977
- **Authorized capital:** JD 112,875,000
- **Paid-in capital:** JD 112,875,000
- **Name of Chairman of the Board:** Mr. Michael Al-Sayegh
- **Name of the General Manager:** Mr. Caesar Qulajen
- **Name of the External Auditor:** Deloitte and Touche (M.E.) Jordan
- **Postal address:** P.O. Box 9989 Amman, 11191 Jordan
- **Tel:** 5203000
- **Fax:** 5203091
- **E-mail:** Jcb@Jcbank.com.jo

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

A handwritten signature in dark ink, located at the bottom right of the page.

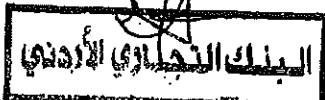
II- Preliminary results (JD)

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
1- Net operating Income (loss)	49,640,647	64,022,315
2- Expected net income (loss) before tax	11,978,279	24,114,060
3- Expected provision for income tax	(2,652,873)	(8,357,183)
4- Net income (loss) after Tax attributable to:		
a- Equity holders of the Company	9,325,406	15,756,877
b- Non controlling interests	9,325,406	15,756,877
5- Other comprehensive income	(1,492,047)	(1,558,093)
6- Total comprehensive income (4+5):		
a- Equity holders of the Company	7,833,359	14,198,784
b- Non controlling interests	7,833,359	14,198,784

7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year

1. Total assets reached JD 1,265 billion as of 31/12/2016, a decrease of 14.9% or JD 222 million.
2. Customers' Deposits reached JD 957 million as of 31/12/2016, a decrease of 8.1% or JD 84 million.
3. Credit Facilities, net reached JD 634 million as of 31/12/2016, an increase of 5.8% or JD 35 million.
4. Shareholders' Equity reached JD 146 million as of 31/12/2016, an increase of 5.7% or JD 7.8 million.

Signature of
Chairman of the Board

Signature of
the external auditor

Agreed to issues
Deloitte & Touche (U.E.)
Deloitte Touche
Serious - Jordan

Date

January 26, 2017

Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

